

القرار ٢١٢٥ (الدورة ٢٠)
ميزانية السنة المالية ١٩٦٦

ألف

اعتمادات الميزانية للسنة المالية ١٩٦٦

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي للسنة المالية ١٩٦٦ :

١ - يرصد مبلغ مقداره ١٢١٥٦٧٤٢٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة للاغراض التالية :

| دولارات الولايات المتحدة | | الباب |
|--------------------------|----------|--|
| | | <u>الجزء الاول - دورات الجمعية العامة والمجالس واللجان المختلفة ؛ الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة</u> |
| | | ١- نفقات السفر وغيرها من نفقات الممثلين واعضاء اللجان المختلفة والهيئات الفرعية الاخرى |
| | ١١٠٧٤٠٠ | |
| | ١٧٤١٠٠٠ | ٢- الاجتماعات والمؤتمرات الخاصة |
| | | مجموع اعتمادات الجزء الاول |
| ٢٨٤٨٤٠٠ | | <u>الجزء الثاني - نفقات الموظفين والمصروفات المتعلقة بها</u> |
| | | ٣- المرتبات والاجور |
| | ٥٦٣٠٠٠٠٠ | |
| | ١٣١١٥٣٠٠ | ٤- النفقات المشتركة الخاصة بالموظفين |
| | ٢١٤٤٤٠٠ | ٥- نفقات سفر الموظفين |
| | | ٦- المدفوعات المنصوص عليها في الفقرتين ٢ و ٣ من المرفق الاول من نظام الموظفين الاساسي ؛ الضيافة |
| | ١٢٥٠٠٠ | |
| ٧١٧٦٤٧٠٠ | | مجموع اعتمادات الجزء الثاني |

(يتبع)

تابع الجدول السابق

| دولارات الولايات المتحدة | | الباب |
|--------------------------|----------|---|
| | | <u>الجزء الثالث - الاماكن والمعدات واللوازم والخدمات</u> |
| | ٤٣٦٠٠٠٠٠ | ٧- المباني وتحسين الاماكن |
| | ٥٢٥٩٣٠ | ٨- المعدات الدائمة |
| | ٣٨٠٠٠٠٠ | ٩- صيانة الاماكن وادارتها واستئجارها |
| | ٤٧٠١٠٠٠ | ١٠- النفقات العامة |
| | ١٨٠٠٠٠٠ | ١١- الطبعاعة |
| ١٥١٨٦٩٣٠ | | مجموع اعتمادات الجزء الثالث |
| | | <u>الجزء الرابع - النفقات الخاصة</u> |
| | ٨٨٨٥٨٠٠ | ١٢- النفقات الخاصة |
| ٨٨٨٥٨٠٠ | | مجموع اعتمادات الجزء الرابع |
| | | <u>الجزء الخامس - البرامج التقنية</u> |
| | ٦١٠٥٠٠٠ | ١٣- الانماء الاقتصادي، والنشاطات المتعلقة بالميدان الاجتماعي، والادارة العامة |
| | ٢٢٠٠٠٠ | ١٤- الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الانسان |
| | ٧٥٠٠٠ | ١٥- مراقبة المخدرات |
| ٦٤٠٠٠٠٠ | | مجموع اعتمادات الجزء الخامس |
| | | <u>الجزء السادس - البعثات الخاصة والنشاطات المتصلة بها</u> |
| | ٤٣١٧٩٩٠ | ١٦- البعثات الخاصة |
| | ٢١٠٦٢٠٠ | ١٧- الخدمة السائرة التابعة للامم المتحدة |
| ٦٤٢٤١٩٠ | | مجموع اعتمادات الجزء السادس |

(يتبع)

تابع الجدول السابق

| دولارات الولايات المتحدة | | الباب |
|--------------------------|---------|--|
| | | <u>الجزء السابع - مفوضية الامم المتحدة لشئون اللاجئين</u> |
| | ٣٠١١٨٠٠ | ١٨- مفوضية الامم المتحدة لشئون اللاجئين |
| ٣٠١١٨٠٠ | | مجموع اعتمادات الجزء السابع |
| | | <u>الجزء الثامن - محكمة العدل الدولية</u> |
| | ١٠٧٤١٠٠ | ١١- محكمة العدل الدولية |
| ١٠٧٤١٠٠ | | مجموع اعتمادات الجزء الثامن |
| | | <u>الجزء التاسع - مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والائماء</u> |
| | ٥٩٧١٥٠٠ | ٢٠- مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والائماء |
| ٥٩٧١٥٠٠ | | مجموع اعتمادات الجزء التاسع |
| <u>١٢١٥٦٧٤٢٠</u> | | المجموع العام |

٢ - ويغول الامين العام نقل الاعتمادات بين ابواب الميزانية بعد الحصول على موافقة اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والميزانية ؛

٣ - وتدار الاعتمادات المرصدة في الجزء الخامس لبرامج المساعدة التقنية وفقا لنظام الامم المتحدة المالي ، على ان يكون تحديد الالتزامات وفترة سريانها وفقا للاجراءات والممارسات التي اعتمدها لجنة المساعدة التقنية للبرنامج الموسع للمساعدة التقنية ؛

٤ - وتدار الاعتمادات المرصدة في الابواب ١ و ٣ و ٥ و ١١ للجنة الافيون المركزية الدائمة ولهيئة الاشراف على المخدرات ، ومجموعها ١٩٧٤٦٠ دولارا ، بوصفها وحدة متكاملة ؛

٥ - وتدار الاعتمادات المرصدة في الابواب ١ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ١٠ للمجلس المشترك لصندوق معاشات موظفي الامم المتحدة وللجنة صندوق معاشات موظفي الامم المتحدة ، ومجموعها ٤٢٦٨٥٠ دولارا ، وفقا لأحكام المادة السابعة والعشرين من النظام الاساسي للصندوق المشترك لمعاشات موظفي الامم المتحدة ؛

٦ - ويصار، بالنسبة الى الرصيد غير المنفق المتبقي من الاعتماد البالغ مليون دولار والمرصد عام ١٩٦٦ لمبنى الامم المتحدة في سانتياغو بالشيلي (المدج في الفصل الثالث من الباب ٧)، الى تحويل هذا الرصيد في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٦ الى صندوق مبنى سانتياغو، المنشأ بموجب قرار الجمعية العامة ١٦٩٢ (الدورة ١٦) المتخذ في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦١؛

٧ - وبالإضافة الى الاعتمادات المفتوحة في الفقرة ١ اعلاه، يعتمد مبلغ ١٧٥٠٠ دولار يؤخذ من دخل صندوق الهبات الممنوحة للمكتبة لشراء الكتب والمنشورات الدورية والخرائط وادوات المكتبة ولغير ذلك من نفقات المكتبة الموجودة في قصر الامم المتحدة مما يتفق مع اغراض الهبات وشروطها .

الجلسة العامة ١٤٠٨
٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥

بـ

الايادات التقديرية للسنة المالية ١٩٦٦

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلي للسنة المالية ١٩٦٦ :

١ - تقرّ الايرادات التقديرية الآتية من غير اشتراكات الدول الاعضاء ، ومجموعها ١٦٧٩٠٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، على الوجه التالي :

| دولارات الولايات المتحدة | | الباب |
|--------------------------|----------|---|
| | | الجزء الاول - الايرادات الآتية من الاقتطاعات اللزامية من مرتبات الموظفين |
| | | ١- الايرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين |
| | ١٣١١٤٦٠٠ | |
| | ١٣١١٤٦٠٠ | مجموع ايرادات الجزء الاول |

(يتبع)

تابع الجدول السابق

| دولارات الولايات المتحدة | | الباب |
|--------------------------|-----------------|--|
| | | <u>الجزء الثاني - الايرادات الاخرى</u> |
| | ١٩١٦٢٠٠ | ٢- الايرادات الآتية من الاموال الخارجة عن الميزانية |
| | ١٥٦٦٢٠٠ | ٣- الايرادات المسامحة |
| | ١٦٧٠٠٠٠ | ٤- بيع طوابع بريد الامم المتحدة (ادارة بريد الامم المتحدة) |
| | ٧١٨٠٠٠ | ٥- بيع المنشورات |
| | ٨٠٥٤٠٠ | ٦- خدمات الزيارات وخدمات المطاعم والخدمات المتصلة بها |
| | <u>٦٦٧٥٨٠٠</u> | مجموع إيرادات الجزء الثاني |
| | <u>١٩٧٩٠٧٠٠</u> | المجموع العام |

٢ - وتفيد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ١٧٣ (الدورة ١٠) المتخذ في ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ؛

٣ - وتنص النفقات المباشرة المتعلقة بإدارة بريد الامم المتحدة ، وخدمات الزيارات وخدمات المطاعم والخدمات المتصلة بها ، وبيع المنشورات ، والتي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية ، من إيرادات تلك النشاطات .

الجلسة العامة ١٤٠٨

٢١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٥

جيم

تمويل اعتمادات السنة المالية ١٩٦٦

ان الجمعية العامة ،

تقرر بالنسبة الى السنة المالية ١٩٦٦ ما يلي :

١ - تمول اعتمادات الميزانية التي يبلغ مجموعها ١٢١٥٦٧٤٢٠ دولارا من دولارات الولايات المتحدة ، وفقا للمادتين ٥ (١) و ٥ (٢) من نظام الامم المتحدة المالي ، على الوجه التالي :

(أ) عتق مبلغ ٦٦٧٥٨٠٠ دولار من الإيرادات الآتية من غير الأقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمنصوص عليها في القرار بـ١٤٠٨ ؛

(ب) عتق مبلغ ١١٤٨٦١٦٢٠ دولارا ، من اشتراكات الدول الأعضاء وفقا لقرار الجمعية العامة ٢١١٨ (الدورة ٢٠) المتخذ في ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٥ ، بشأن جدول اشتراكات عام ١٩٦٦ ؛

٢ - وتخصم من الاشتراكات الواجبة على الدول الأعضاء ، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (الدورة ١٠) المتخذ في ١٥ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، انصبتها المختلفة في صندوق معادلة الضرائب ، ويبلغ مجموعها ١٣١١٤١٠٠ دولار تشمل الإيرادات التقديرية الآتية من الأقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لعام ١٩٦٦ .

الجلسة العامة ١٤٠٨
٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٥

القرار ٢١٢٦ (الدورة ٢٠)

النفقات الطارئة والاستثنائية للسنة المالية ١٩٦٦

ان الجمعية العامة ،

١ - تخول الأمين العام ان يقوم ، بعد نيل موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، ومع مراعاة نظام الامم المتحدة المالي وأحكام الفقرة ٣ ادناه ، بمقد النفقات اللازمة لمواجهة النفقات الطارئة والاستثنائية في السنة المالية ١٩٦٦ ، ولا تشترط موافقة اللجنة الاستشارية على ما يلي :

(أ) عقد النفقات التي لا يتجاوز مجموعها مليوني دولار من دولارات الولايات المتحدة ، والتي يشهد الأمين العام بأنها متصلة بصيانة السلم والامن ؛

(ب) عقد النفقات التي يشهد رئيس معكمة العدل الدولية بأنها نفقات ناشئة عما يلي :

١ ' تعيين القضاة الخاصين (المادة ٣١ من نظام المعكمة الاساسي) ، على ألا يتجاوز مجموع النفقات ٣٧٥٠٠ دولار ؛